大清光緒二十六年

第五千六百七十六號

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從奧國採辦釘書裝紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊



（本館開設在舊邑虱口門口門牌第七號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾駡或文以及支離費解者概不發錄嗣後 諸君來札倘祈自該更須寫眞爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚子九月廿五日

每月逢開容告簽五佈告白首日每字壹仙（大英一千九百年十一月十六號禮拜五）次日後每節平獨漏日壹出每字二碼當按行核算

收欵鳴謝 ○啟者西貢萬發成號黃光威翁前欠報費十四元四角三占昨日已蒙領下除將欠數註銷外謹附數言鳴謝 本館謹啟

招傭花傭告白 ○啓者刻欲招傭粵籍花傭一名其人必須深諳培植華洋各種花卉俾在園中專司栽花之役有能勝任者可到本館內面訂薪水一切便得此佈 本館謹啓

購緝私弊 ○啟者爪亞各地諸君購閱本報者甚繁近以中原多故閱報者尤屬關懷乃本館近日疊接爪亞來函每謂所寄之報逾期未到更有遺漏等弊業由本報函致前途郵局查究外惟恐外間有人竊匿本報新聞以圖盜賣之弊用特懸賞購緝倘 諸君子確知誰人私匿本報新聞者祈即 惠函通知本報以憑控究審訊得實即謝報信人花紅銀五十元決不食言特此佈告 本館謹啟

本館告白 ○啟者現在時事紛紜一紙報章莫不人思先睹俶報邇來叠蒙諸公錫書獎勸因之源源購閱感佩方深特是近來工伴畧有紛更則所派報章不無遺漏茲故特爲佈告倘有此等情弊務望 諸君馳函指示俾得戒飭諸伴立行補送以重報務以答隆情是所切禱此佈 本館謹啟

增傭手民 ○啟者本館刻欲增傭排華字手民數人有能充當此役者即到本館面訂便得特此佈聞 本館謹啟

上諭恭錄

九月初五日奉 上諭四川候補道守成著賞給副都統銜作爲駐藏幫辦大臣照例馳驛前往欽此○同日奉 上諭正紅旗蒙古都統世續補授欽此○初九日行在內閣抄奉 上諭都察院左都御史著瞿鴻機補授未到任以前著葛寶華署理欽此○同日奉 上諭禮部尚書著鹿傳霖補授欽此○同日奉 上諭啟秀現在穿孝廂白旗滿洲都統著廣忠兼署欽此○十一日內閣抄奉 上諭任道鎔奏霜降安瀾一摺本年黃河溜汎消長無常各廳新掃時形沖刷經任道鎔督飭在工員弁實力修守現已節交霜降各工一律穩固仰賴神佑普慶安瀾朕心實深寅感著任道鎔親詣大王將軍各廟敬謹祀謝用荅神庥欽此○同日奉 上諭前諭鄧增帶兵赴太原行在現駐蹕長安鄧增即係陝西提督著統帶所部迅回本任慎固邊關陝安鎮總兵姚文廣著一併回任欽此○十二日奉 上諭順天府學政陸寶忠廣東學政溥良湖南學政載昌四川學政吳郁生甘肅學政吳緯炳均著即行赴任毋庸前來請訓欽此○十三日奉 上諭雲南學政張建勳奏保舉教職等語雲南大理府教授許印芳江麗府教授錢鴻逵太和縣訓導張舜琴永昌府訓導李國恩新興州學正李徵廣西州訓導胡本姚既據該學政臚陳事蹟核實保荐自應予以獎勸許印芳錢鴻逵張舜琴均著賞加五品頂戴李國恩李徵胡本姚均著賞給內閣中書銜以示鼓勵該部知道欽此○同日奉 上諭桂春既在隨扈右翼總兵著普澂署理欽此○同日奉 上諭鄭親王凱泰當差勤慎歷充內大臣正白旗漢軍都統均稱厥職茲聞溘逝軫惜殊深加恩著賞給陀羅經被派載瀛帶領侍衛十員前往奠醊應得卹典該衙門察例具奏欽此○十五日奉 上諭丁振鐸奏請免恩安等廳縣被災條糧一摺上年雲南恩安等廳縣秋禾被災荐將應徵條糧照常徵收民力實有未逮加恩著照所請所有光緒廿五年恩安縣屬之西南各鄉被災田地四萬十三頃九畝零應徵秋糧米九百五十石二斗零條編銀四百九十四兩零火耗銀九十八兩零魯甸廳之東西南三路等處共被災田地五萬九十五頃七十三畝零應徵秋糧米五百四十九石五斗零條編銀四百五十三兩零火耗銀九十兩零薔稿銀三百八十二兩零永善縣屬之罄博等處及被災田地八十頃三十六畝零應徵秋糧米五十二石二斗零條丁銀一百八十四兩零火耗銀三十六兩零著如數豁免以紓民力該兼署督即刻謄黃徧貼曉諭務使實惠均霑毋任吏胥舞弊用副朝廷軫念災黎之至意該部知道欽此○同日奉 上諭奎順等奏廢員由配脫逃請飭緝究一摺廢員慣恩景美由配脫逃經奎順等咨照鄰境飭拿該廢員等難保不潛回本旗及京城地面著盛京將軍順天府五城一體嚴拿務獲究辦欽此

馳名鐵櫃發售

蓋恐營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外然本行鐵櫥所以為賤命之所共寶也故者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則赫名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有二十年之久其鎖甚為堅固保能避火凡其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫥全身均用鐵鑄成並無雜以木料且該櫥自前至今均為一式堅固並無有變劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致被盜竊遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥皆為叻坡諸巨商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈俾 諸君有意購者祈即蒞臨選購為盼

大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

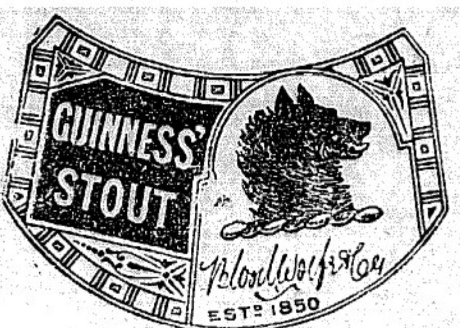
大清光緒二十三年十二月十八日

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美然近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟





啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭附士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不論飲之可口且能發寒病神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜備 諸君有欲沽飲者請逕至本行致用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

法國廣上綠環標萬蘭池酒發售

謹啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有駕出其右者誠佐饌中之妙品也能此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認綠環標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

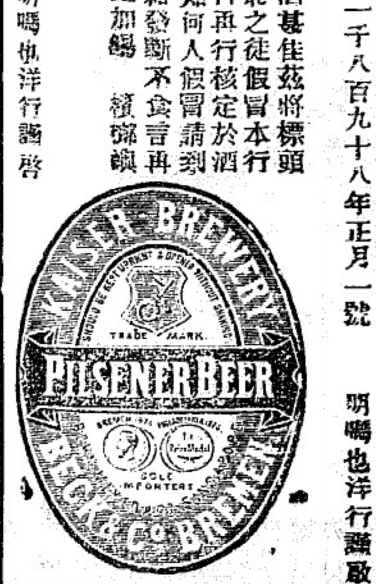
密酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加嘮巴 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裏暹羅其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

工部局告白 ○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及工程等其承辦之期有一年者有三年者茲特條開如左 計開

加椗木及民冬梧木 打蘇木枝○舖地磚 屋瓦○漆料○各項雜物○掃帚○灰家灰 石灰○銅 鐵及機器師所用各物○鑄工 機器工 及雜工

○甲 黃色及原色斜紋布價○乙 黃色及原色斜紋并縫造衫褲帽之工料惟鈕扣不在其內○丙 縫造及綑烏畢基黃色斜紋原色斜紋衫褲及帽之工價

在丹戎巴葛燒擸𢶍所及製糞所內工役○牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載糞之車○牛及牛車幷駛車之人以便載運紅石塊至本坡獄內○牛及牛車幷駛車之人以便載運雜貨○牛及駛車之人以便駕駛本局之擸𢶍車惟此工役係分南北兩段

以上皆係承辦一年為期由一千九百零一年然花里月一號起算

木條 紅石粒 已槌破之紅石 柴薪

以上皆係承辦三年為期亦由一千九百零一年然花里月一號起算

所有承辦以上工程物料之票式可於工部局辦公之時到局詢問每名給銀五角即能詳知所入之票每票須附壓票銀一百元候至擇定之後即將此項給還所入之票務須書明以上各條工料於一千九百年恕民末月二十號即華本月廿九日禮拜二正午以前投交本局司理人處以憑選擇至於出價低昂以及棄取之權俱歸本局員核奪不得執價低者得之說相爭特此佈告

大英一千九百年十一月十號 大清光緒廿六年九月十九日

工部局司理人波凡剌士奉命謹啟

豐源公司告白 ○啟者本公司之 豐盛 豐裕兩輪船刻定每期往香港直透汕頭廈門等處至于 豐遠第一 豐美兩船每期則往香港先抵廈門後到汕頭諸 商號有欲附貨搭客者請早 玉臨可也特此佈 聞

大清光緒廿六年九月十八日 豐源公司謹啟

招僱通事示 ○大英欽命新嘉坡輔政使司 為招僱通事事照得本坡巡捕官署欲招僱通事一名每年工資一百八十元其人須識穆拉油語其次則諳福建或潮州語其三則諳廣府或客語方能合用如其人於考驗時能照以上所錄諸華語外更多識一種或兼識英文英語則每年工資可至二百四十元為此示仰商民人等知悉汝等有欲承充此役者可於西本月十六號即華九月廿五日正午以前入票投交本署以憑選擇至欲知其分內規條者可向總巡捕署大書吏或到本署取閱便能知悉各宜踴躍特此通知

大英一千九百年十一月九號 大清光緒廿六年九月十八日 示

工部局告白 ○特此通知茲照一千八百九十六年所定第十五條之三十五章及三十七章及一千九百年第十條增改律章茲因本坡工部局在新嘉坡第二段即大坡地段人員李浚源於一千九百年利心末月三十一號照例拈鬮告退故欲於利心末月四號即華十月十三日禮拜二在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓內再行公舉局員一人以代李君之任其投票時候定於是日上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡諸還稅之人如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於恕民末月廿六號禮拜一以前付交工部寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於恕民末月廿八號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在拋球場畔本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

大英一千九百年十一月五號 新嘉坡工部局總理人然直奉命謹啟

拍賣屋宇 ○啟者茲本館定於恕民末月十九號即華九月廿八日拜一下午兩點半點在本館內拍賣住屋四條門牌由四十六號至四十九號坐落盒巴沙球勝路邊即馬車街又屋五條門牌由一號至五號坐落牛車水崎之橫巷名曰得士敦路又屋十條門牌由三十七號至四十六號亦坐落牛車水崎之橫巷得士敦路邊又屋四條門牌由二百九十八號至三百零一號坐落丹戎巴葛路邊 諸君欲知詳細請來本館查詢有欲購買者望即屆期 玉臨可也此佈

英一千九百年十一月九號 光緒廿六年九月十八日 吧越館主謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供物料事照得本國家欲招人承辦以下所開一千九百零一年獄內總差及皂役所用之物計開

鑲樹膠布之白帆布靴三十二雙 白帆布鞋一百廿八雙 以上乃總差所用 辦公白斜紋衫褲二百二十套此乃皂役所用 如有欲承供以上各物者可於西本月二十號即華本月廿九日正午以前入票投交本署以憑選擇至於靴鞋衫褲之辦可至獄內向司獄官取閱便能知悉所有棄取之權任由國家裁奪不得相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百年十一月七號 示

聲明假冒 ○啓者本號自創羅奇生馬嘜包種茶與各式古劳香茶及奇生金鹿嘜八兩庄紅烟俱係親自督辦精工製造數十年來並無稍異故能遠近馳名乃近有無恥之徒竟敢僞貨假冒本號招牌希圖射利殊令人痛恨也蓋假冒馬嘜包種茶者業由本號於丙申年間將情報案拿獲其人送官究治誰料此等不法之徒仍敢復行假冒且更有僞造金鹿嘜紅烟者然本號之金鹿標紅烟俱選正地道烟葉精工製造味甜濃而清香用六刀紙張包裝并加水印爲記映照即見 諸君祈細察之可也但今假冒本號茶烟之人本號亦已訪悉并知其作僞之所本擬稟官究治惟念厚道待人不爲已甚故特先行佈告尚期自諒及早改圖倘猶不知猛省作僞如前則本號定必指名控究勿謂言之不先也至於 諸君有採辦本號馬標茶與各式古劳香茶及金鹿標紅烟者祈爲細辨招牌審真色味庶不至遭冒混則本號有厚幸焉

大英一千九百年十月廿三號 大清光緒二十六年九月初一日 新嘉坡中街羅奇生謹啓

聲明告白 ○啓者小坡新街口門牌第一百九十五號致成號染布店自兼收批滙兑生理以來歷今十有餘年向以殷實待人不敢失信得蒙 仕商賜顧遐邇馳名迨已丑年新創一棧在大坡新吧虱號曰致成棧及庚寅年再設十八間後森峰棧除此三店之外並無分枝別店其餘所有收批滙兑生理槪不係敝店開設若夫以收批招牌字號作與敝號相彷者乃欲以魚目混珠希圖街前取信爲一有疎虞之處槪與敝號無涉願 諸君勿爲所惑爲荷特此聲明免滋後論

光緒廿六年閏八月廿九日 小坡新街口致成號大坡新吧虱致成棧十八間後森峰棧同啓

金雞鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家 大醫生專心博考知有金鷄鐵樹産自德國壽如松柏之年採其菁華兼配提神益氣靈芝醸造而成昔年曾經呈送美國英國法國奥國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗奬賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮養顔肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論内外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲槪免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

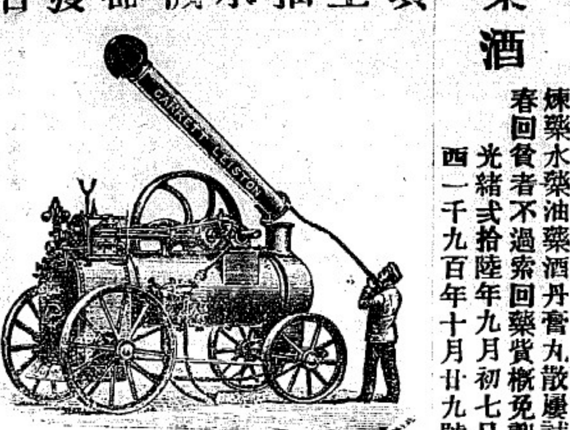
光緒弍拾陸年九月初七日 西一千九百年十月廿九號 新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

聲明退股

啓者陳熙堂即榮光及賴蘭記即蘭汀前在本號合股經營現因陳賴二君志圖別業經於本年九月初一日將數目核算清楚將其股份退出所有退股銀項均已收清日後本號生理盈虧槪與陳熙堂賴蘭汀二人無涉特此聲明

大清光緒二十六年九月初三日 源順街門牌第廿七號協盛號謹啓

頂上抽水機器發售



啓者茲本行有頂上抽水機器發售此等機器乃英京牙力製造廠所製此次在於巴梨賽珍會內演賽曾經獲賞金牌可知與賽之抽水機器實無有能出其右者查該廠創設至今已逾百二十年之久所製各項新奇機器不能殫述蓋其閱歷既久故能深知此中奥妙今乃成此抽水機器物料既用上等而價值亦復廉宜凡 諸仕商有購此機器者本行可以發給保單今將本行所經購便以備 諸君採用之大小各機器所抵馬力開列如下以供衆覽

二匹半馬力 四匹馬力
五匹馬力 六匹馬力
八匹馬力 十匹馬力
十二匹馬力 十四匹馬力

其八匹馬力者每副價銀二千九百九十五元其十馬力者每副價銀三千二百七十五元‥所售機器本行可以運至輪船之上而一切費用亦在此價之內更不多求其餘大小機器均莫不取價極廉所有大小皮喉及鐵管等本行俱已辦齊以便 諸君購採凡欲採辦者求即函知本行取其價單便知一切此佈

大英一千九百年十月六號 新嘉坡慕娘有限公司謹啓

[illegible]金福春號酒及雜貨生理原係本年正八月十五日許龍記許挑二人合夥創造今因數目不明許龍記自將名下股份退出已報官出字通知請到公親蔡桂官從公核算當將許龍記本利收訖自閏八月廿五日止截此後生理盈虧概與許龍記無涉至于金福春號前後與人來往賬目及揭借會兒等項亦歸許挑經理與許龍記無干特此聲明免滋後論

大清光緒弍拾陸年九月十九日　退股人許龍記謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人開設典肆事照得本坡國家欲招人開設典肆一間由雪勿里芝路之勝峇街起至模實得力止以上地段准其開設其餉期係計至本屆當碼期滿爲止爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承辦者可於一千九百年利心末月一號以前入票投交本署以憑選擇票內須自聲明每月願繳餉銀若干其餉項須於每月一號償給上期并以一個月餉銀作按票之格式可至總巡捕官寫字樓內取討該寫字樓內并存有准開該肆之圖式以便諸人查閱各宜踴躍切切特示

大英一千九百年十一月九號
大清光緒廿六年九月十八日　示

慎交條款

○啟者本年自六月初一日起恒山亭香燈已由衆定舉福州湧泉寺監院僧人臥雲禪師在該亭住持料理但思歷年春季正二月間均蒙坡中 諸紳商店戶各捐緣欵以祀神明并使爲住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈衆週知此後 諸君喜捨該亭一切捐款均由住持僧泒人到領他人不得冒名四行托鉢併求 諸君亦須查明確實乃可賜交爲感此佈

光緒二十六年七月初六日　恒山亭董事薛有禮許山治仝啟

新到新金山良馬

○啟者本廐近由新金山辦到良馬一隊大中小匹俱全中有紅馬一對前者歷經相賽奪標十三次之多其標現俱存於本廐寫字樓中以便 諸君查閱又有善馳名馬及男女所用御車之馬甚多此次辦到各馬在新金山時均經教練馴熟或資騎坐或御車輛均甚合宜且均壯盛異常一經購得即能任馳騁凡有採購者本廐可以爲之具保諸君合意尚懇 移玉惠臨爲盼

西一千九百年十月二十五號　下勿南馬廐謹啓

劍標蜜酒發售

價廉味美

啓者本行新由歐洲辦到劍標蜜酒來叻發沽此酒乃以妙法專工製造俾便在於東方一帶銷行蓋其酒味甚佳而價值亦極相宜計零星沽賣者每箱小樽八罐申價銀祇取十三元五角再納酒餉一元四角四占即能購得今此蜜酒在叻地各酒店均有賣者蓋本行所售此等酒式較諸他家所沽同此酒式者每箱差有六七元之價然則欲沽飲者尙何樂而不購用本行之酒乎故凡士商有沽飲本行此庄蜜酒者無不大加稱譽久而弗置至 諸君有欲蠹買者則其價尙可再行訂議也再此等劍標蜜酒在叻祇有本行一家代售 諸君賜顧祈即 移玉到本行面商爲望特此佈聞

大清光緒二十六年七月廿三日
大英一千九百年八月十七號
新嘉坡獨理代沽人慕娘有限公司謹啟

高士緬

養齒牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨齒是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效洵爲固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜爲記

西一千九百年五月四號
星架坡德國神農藥房謹識

高士緬

養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮弱脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何叢生不絕而且細軟烏潤洵爲生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴黎士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈

西一千九百年五月八號
星架坡德國神農藥房謹識

慕娘有限公司告白

○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礱火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號
承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啓

端王董福祥叛亂要電　○頃接香港電稱端王及董福祥因自知獲咎甚重斷難逃朝廷究治因據甘肅以叛云云按本月十五日香港接平涼府電云端王於是早起程由甘肅之固原以赴寗夏一切支應不用官民之欵而地方官進謁概不見面云云據此信息則其謀叛之處或即在於寗夏亦未可知也

西報電音　○賞得力太晤士報接香港電稱法軍現將拳匪村庄一座攻毀該村距保定有廿二英里之遙村中設備頗嚴而法軍之於是役受有微傷者十八名而拳匪死者則共三百二十人云云電音如此據其所說則法軍所攻者乃係拳匪之村然若其村果爲拳匪且經設備而法軍攻之安得有止微傷十八名之理今法軍傷者有限而村人死者竟至三百餘人可知法兵之虐妄執平民而殺之因而委爲拳匪耳可勝歎哉來電又云有德與意語籍之軍一隊係西將名約者所統現由北京啓程前往宣化地方此軍之出係欲保護法國牧師一起聞此牧師現在被圍甚急云云來電又言德國駐滬領事現經赴寗謁見劉峴帥聞該領事謂此次晉謁峴帥幷非因有要公云云

英電譯登　○本坡賞得力太晤士西報接廿四日英京來電云英國度支院使歇美昨在刎里士都對衆云余固極願國家不再加增賦稅然以現在從用而論實極浩繁其尤甚者則莫如現在中國及非南之事惟中原之役則係出於意外幸非南係爲富國諒將來尚能少爲彌補我與戰費也來電又云此次國家核定於西十二月三號開院會議一事國人得聞是信大爲搖動因料國家向外間貸欵之事業經力竭故有是舉而英倫銀行則已竭力籌欵以備國家貸用然所貸之欵亦極爲愼重再三酌度而後爲之來電又云英廷現在咨明威境購造鐵寶星十五萬粒以便賞給竄塲出力兵丁所用云云

留差不果事詳登　○本坡工部局然總辦於西本年底差滿瑞制府不允復留其任迭經該局西員稟請終不准行各節前已登錄報中茲再探悉其詳細情形先是該局諸西員等以制府不留該總辦之差爲不合故於本月十七日聯稟制軍力言然君幹練且爲熟手若驟更換甚不相宜等情翌日即蒙制府批覆畧云該稟已悉所請再舉然直以充工部局總辦一事以本署部堂觀之原可不必推論某人之爲總辦合宜與否在本署部堂之見則爲工部局總辦者并非終身不易若終不易員辦理即大有違一千八百九十六年所立第十五條律章之意此等事件前在檳榔嶼府業已施行今所請着無庸議云云嗣諸局員於十九日又呈一稟至輔政案前畧言十八日接奉制憲批詞敬悉一切至工部局總辦之請敝局員等實未嘗有違一千八百九十六年之律請將總辦終身不易伏讀憲論所以不允再留該總辦之任者係欲俾衆周知此任并非長久之差但若將此意刊入本坡各報之中則自不患諸人之不悉幸制府勿爲已甚俾該總辦不得留差伏乞少徇敝局諸員之請因敝局員所請者非另以新員辦理實因然總辦任事有年諸凡熟悉所辦之事不惟與本局員等之意相愜即本坡諸償稅人等亦無異詞倘易新員辦理未必遂能勝之然若再委令然甯以總辦本局事宜伊亦當知若果瑞公在任則伊到期之際亦當自行告退斷不敢於戀棧且此請原非本局諸員私意至總巡捕官邊尼花剌現雖不在叻地然已接其來電亦復意見相同云云迨至本月廿三日輔政司乃覆稱據稟再請復留然甯以爲工部局總辦各情備悉一切瑞督憲所以不允再委該員以充總辦者其意係以爲此事實屬有益於公衆故不肯再舉君等所喜愛之人今閱來稟謂爭制軍分內應爲之事實大違一千八百九十六年所立之律章今制軍之意惟有照律施行不必與該局員等再三辨論其所舉之人合宜與否等因所覆之畧如此由是觀之則然君斷無望能復工部局總辦之差本報譯錄之餘亦不覺代爲軫惜矣

時症堪虞　○探悉廿三日本坡瘋癲院內有患吐瀉斃命者二人而發患是症者亦有二人然則近來已見時症流行應不免爲之隱憂矣

憲報二則　○本坡國家昨日頒出憲牘特報云香港時症現已一律銷除故將前日所頒港船禁港之章爲之弛免憲報又謂現在日裡及龍葛兩地又患有吐瀉之症凡諸船隻由此二埠抵叻者當照一千八百九十六年所立第十九條防疫律章辦理云云

電文照錄　○邇日滬上紛傳　皇上派榮仲華中堂及兩江總督兼南洋通商大臣劉峴帥湖廣總督張香帥會同慶邸李相商辦和議等因至昨日始訪知駐滬各國總領事於華歷九月初七日上午十一下鐘越五分時得香帥佳電內開八月二十三日欽奉　行在八月初七日　旨李鴻章電奏閱悉即著派劉坤一張之洞函電會商等因欽此同日欽奉　上諭李鴻章疊次電請添派王大臣會辦議欵除已命慶王奕劻星馳回京並與劉坤一張之洞函電互商外即著添派榮祿會同辦理並准其便宜行事等因欽此閏八月二十二日欽奉　行在八月二十日　旨慶王奕劻著授爲全權大臣會同妥商應議事宜劉坤一張之洞均著仍遵前旨會商辦理並准便宜行事該親王等務當往還函電會商折衷一是勿得內外兩歧致多周折等因欽此茲特恭錄電知希貴總領事轉電貴國外部並駐京大臣查照

議和條欵　○上海官場曾接京師電信云慶王李相已在京師與各國使臣開議和局各國要我十欵第一償付各費銀四百兆兩分六十年付清第二中國各省督撫衙門均派洋員會同治事督撫不得爾放滿人第三端王須永遠圈禁第四中國須於三個月內剿平匪亂第五中國東三省地於三個月內歸還第六各省稅厘鹽課歸西員代收除開銷費用外悉以付還國債第七斥退大阿哥第八　皇太后　皇上還京第九各國留兵二千名在京駐守其餉由中國付給第十中國內地各水口一律通商聞第一欵已由慶王李相開議大約可以允從其餘九欵刻下尙未議及也

[illegible]○開審[illegible]獲唐林富[illegible]道會審之時張香帥特緒一條遣送會審各員大畧謂念係斯文但取口供毋庸刑訊各員

既奉此論唐才常又並無推卸抵賴故並未動刑　又聞有湖南某京官兄弟二人兄年二十四歲弟祇十八歲因簿籍有名捕拿到案兄直認不諱弟供實不知情由兄代爲列名二人口供相符張香帥有意救全其弟于中丞力持不允遂相率就戮　得鄂友函會黨首領中有別號松陰次郎者即係彭桂生與唐林往來書函甚多　滬上訪拿會黨一案聞已簽字照緝矣

通緝自立會餘黨名單

湖北唐才常一案尚有牽涉多名現由當道呈單咨請各省會緝計開　林傑即林杰湖南人　朱茂芸湖南生員　龔超　潘玉林湖南人　畢永年湖南拔貢　師馬炳即師襄號中吉廣東人　莘人傑即莘鴻恩湖南人　沈克誠湖南人　陳讜湖南廪生　汪傑初湖北人　秦鄴即秦立三又稱力三　李松芸湖北人　容閎廣東人　秦俊傑湖南人　狄平江蘇人　戴保廷　宋春臺湖南人　徐得　胡東山　張堯卿共計二十人原單或載別號或開具年貌或載會中僞職文冗不及備錄

前報紀蘇屬許浦地方拿獲票匪三名一節茲悉案經首府漢紫泉太守督同發審委員連日審訊票匪龔某並無口供惟聲言羽翼甚多不必細究並言同獲之某某係爲索債而來實非同黨可以查訪某某所供亦同前獲有龔婦某氏一口據供蘇州人素居道前街前夫早喪以洗衣度日龔曾在某營充當哨長後又在蘇沿街叫賣洋布因此相認日久私識本年二月間隨以遷居許浦某鄉惟龔來去無常本月初二日適從湖北歸來籍中帶有票布一束詢以何用謂非婦人所知自後常以送人亦不知其是何用意求察問官又訊爾夫來往之人平日係何等人答供外路口音人居多亦不知其姓名又問同獲之人究竟是否爾夫同黨謂內有楊姓實爲索債而來餘不知情問官知係實情賞予大錢二千文並好言寬慰發交吳縣官媒暫行看管至龔某則聞有不日即當正法之說昭文縣張大令以獲匪有功蒙憲存記大功一次云

前報紀金陵護軍左營幫帶辛某爲兩湖總督張香帥迭次來文提解一節現悉辛某姓氏票匪總册內並未列入前者香帥抄咨總册曾有册外之人准予寬免之語故現經該軍統領楊軍門鏡巖與督中協鎮趙協戎雲龍一再於峴帥前乞恩力保請代咨覆香帥銷案矣　金陵護軍統領楊鏡巖軍門某日查點各營勇丁曾面諭如有悮收匪票者准其當面交納斷不加責不料諸勇聞之恐干查辦登時逃去約數十名軍門不勝大怒立即委員帶人往捕不知果能拏獲否也

雙輪穩渡

○本坡豐源行新置之豐美及豐遠第一兩輪船其堅固穩捷各情具詳前報茲查豐美輪船於九月十八日上午十點鐘由叻啓輪至廿四日上午十點鐘抵香港計歷程不過六對時之久又聞該行接電得悉豐遠第一已於昨日下午由汕展輪返叻屈指歸程當不遠矣乘風破浪旅人其知所適從哉縱有謠傳可以止矣

窮途遇盜

○第五百二十九號巡差扭控潮人歐亞貴供稱歐于廿三日在小坡大馬路往來如癡似醉逢人便打往來之人爲之辟易迨余近前查問詎歐喃喃瘋語似染狂病爲此將歐拘獲送去西醫處查驗云歐並非顛獺今故拿來請究云云據歐向伊太守訴稱余前在柔佛屬德興港與人栽種椒蜜月之廿二日來叻尋親不遇人地兩疎不得已寄宿某騎樓下欲過一宵候至天明再爲尋訪不意是夜余當睡熟所攜包袱一具內有洋銀四元仙士一元二角衫褲各二件均被妙手空空兒偷去翌早始知一時心忙意亂腰纏幷無分文腹中飢甚又遇無賴子沿途嘲戲因之羞怒交迫後被巡差拘獲現覺心神稍定並無他故云云府尊見歐所訴實情判令無罪開釋及歐出署時有人憐彼窮途遇盜景況堪悲于時各解慳囊自數角小洋至仙士數枚不等統計約得一元數角歐向衆人稱謝而去

狂不可及

○客人蔡亞九廿三日午後由丹戎隅海灘泅水至附近海中水利捕房報稱余之胞兄被余父行兇殺死等情經第四百廿八號一畫差見蔡滿身淋漓皆水詰其來因蔡云係由海中泅至該差遂喚三板偕彼渡過丹戎隅地方訪查豈意幷無其事時蔡哈哈大笑該差始疑蔡或病狂將其送交西醫察驗屬實轉送瘋醫院調治○粵婦陳氏進財年方廿九歲染有瘡症往竹脚捕房後國家女醫院就醫近日氏忽又患瘋癲之疾大呼小叫擾鬧院中之人後由院內司事人呼到二十四號巡差拘氏送案經伊太守訊問時氏喃喃瘋語如癡似醉府尊判氏押入醫院調治

昨承友人以江督劉制軍鄂督張制軍會銜電奏密陳大計摺稿抄示茲特照錄如下

○奏爲密陳大計以救危亡恭摺仰祈　聖鑒事竊以此次拳匪肇亂中外構兵馴致決裂不堪實爲千古所罕見各國因聽各駐使之言歸罪於誤信拳匪之王公大臣必欲嚴遠懲辦方可議和臣坤一臣之洞每晤各國領事及經過洋員剴切開導示以閏八月初二日　諭旨囑其轉達外部催令開議停戰而各國以事未施行疑係空言搪塞固執前說衆口一詞觀於德日所覆國書及美總統之言其情可見若不迅速懲辦現在聯軍已抵保定並聞將趙正定似此深入不已萬一漸引而西斷非程文炳董福祥等所能敵亦非百二河山所能阻不得不仰懇　宸斷立將該王公大臣分別治罪安置毋令隨扈以平各國之憤以釋各國之疑當可早日開議該王大臣誤用拳匪或出一時愚昧惟各國嘖有煩言勢將危及　宗社即應以身任咎古來當國之輔臣每遇水旱盜賊輒以佐治無狀自請罷斥義固應爾史册可徵況釁開鄰釁乘輿播遷該王公大臣亦應體諒及此且由我速辦尚存自主之權去可復還奪可復與若遷延日久時局日非深恐將來要索益堅轉非該王公大臣之福此外各省有釀成拳禍殺戮無辜之員應行重辦　朝廷自有權衡臣等自五月以來驚魂欲斷血淚將枯自維待罪疆圻何敢妄預內政第事關存亡大計不得不冒死瀝陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏

敬頌良醫 ○袁也香先生濟澄閣行人也幼學岐黃之術其效如神有病求醫者手皆春洄今世之和緩也刻寓大坡二吊橋頭振榮號內余兩人一患癧節風之症一患脾火膨脹之症屢醫不效迫本年八月間求先生調理速服藥數劑此病遂見霍然眞所謂如響斯應者也南國有此名醫有病者宜亟亟求之今刊報牘雖曰報德亦爲不知者告耳此佈

寓大坡林韻笙劉煙如全啟 白

大清光緒二十六年九月二十五日

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零一年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於抛球場暱本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百年利心末月廿一號即華十月三十日禮拜五下午三點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘逾此期即將其冊止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊冉行更正均無不可特此佈告

英一千九百年十一月十五號

工部局司理人波凡剌士承命謹啟

慈馬尼亞
祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰慈嗎尼亞此等灰質較諸他灰倍勝 諸君有欲採購者祈即駕玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

福蘭公司謹啓 白

敬頌儒醫胡則文先生告白 寓萬春和藥圃內三層後樓上 ○儒醫之精明正宗脈理知藥之性味者莫過如胡則文先生者也醫稱扁鵲術效仲景之岐軒眞治世之良醫也本在泉廣濟世遠近馳名因知交之友譽處意邀恰遇萬春和號生珠翁深知 先生精明理脈能治三因七情內傷咳嗽吐血男婦老奇難雜證先生皆能治之況上年何敬齋先生已故故此雅意相留任叻以濟本埠諸友之方便余因家母患重恙而扁速請醫生十八九位服藥全然不對常往萬春和拈藥聞說即延請來診脈果然藥到病除方知胡則文先生之妙手生香者也誠是證乃癥瘕癖塊速服二十餘劑並吾姊弟全愈美而康健者寀茲無以爲報聊登叻報以彰先生之聲名素著焉日之登三樓診脈延請者俱皆全愈但大小埠諸人頗煩字例難記未能詳明而盡述 諸君倘有貴體違和請煩先生診之便知余言之不虛謬也

光緒廿六年九月廿四日 琴南亭永安汪蓮子答謝 白

廣東猶尼安保險有限公司告白 ○啟者余向在叻爲廣東猶尼安保險公司代理人茲因有事離坡故經轉託嶺君駐叻代理該公司事務至余回叻之際當再奉聞特此佈告

大英一千九百年十一月十四號 威林麥民謹啟 白

勞民申洋行新到皮球發售

啟者本行新由歐洲辦到足踢之皮球發售此等皮球大小俱備甚爲堅固且適於用特從廉價以廣招徠每粒價銀由二元半起至六元半止 諸君光顧祈即惠臨選購爲幸

大英一千九百年十一月十四號

大清光緒廿六年九月二十三日

勞民申雜貨洋行謹啟 白

名不虛傳

鄭桂芸先生前經湯廣生主人登錄報章云此師乃粵之名醫也余妾本年五月染纏迷之症百治不效後延鄭桂芸診謂初由驚恐而成則發此症迫家發藥立期全愈亟云余妾有孕數月斯時可疑因余妾連停十年未及有孕況乎今日聊再別請羣醫診驗或云瘀滯或說怪胎僅是桂芸堅稱正孕更兼用麻黃忍冬等乃犯胎之藥而胎竟不墮迄至前月確添一男昨已彌月忖思有此能醫較之華佗何異特將此情告與諸君知之名醫今遷寓二馬路丹山鳳戲園對面併此佈告

光緒廿六年九月廿三日 廣昌號蕭秉南謹啓 白

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承辦事照得本國家欲招人承辦斜紋衫褲三百二十套及承賣英京邑果士知號所售之白帽三十二頂以上之物乃新嘉坡獄內捕差所用爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供者可於西本月廿六號即華十月初五日正午以前入票投交本署以憑選擇至於帽之大小及其一切情形可至獄內查詢便能知悉各宜踴躍切切特諭

大英一千九百年十一月十三號 光緒二十六年九月二十二日 示

跌打神醫 ○敬啟者余於本年五月間請假回唐由上海買棹要落廈門因北方風浪甚大在船跌傷腰痛叻中外科先生無能爲力[illegible]幸得友人荐往牛車水寮紹英班中跌打陳光蓮先生賜藥兩次立止疼痛其病若失 先生爲人慷慨不受謝儀余無以爲報特立

車務局書吏林龍旺拜頌

既奉此諭唐才常又並無推卸抵賴故並未動刑